

A1.32 Meble



Descrivi i mobili di casa tua.

| | | | |
|------------------|---------------------|-------------------|----------------------|
| Prysznic | <i>(Doccia)</i> | Łóżko | <i>(Letto)</i> |
| Toaleta | <i>(Bagno)</i> | Sofa | <i>(Divano)</i> |
| Umywalka | <i>(Lavandino)</i> | Dywan | <i>(Tappeto)</i> |
| Okno | <i>(Finestra)</i> | Biurko | <i>(Scrivania)</i> |
| Drzwi | <i>(Porta)</i> | Lampa | <i>(Lampada)</i> |
| Wanna | <i>(Vasca)</i> | Meble | <i>(Mobili)</i> |
| Stół | <i>(Tavolo)</i> | Otwierać | <i>(Aprire)</i> |
| Krzesło | <i>(Sedia)</i> | Zamykać | <i>(Chiudere)</i> |
| Szafa | <i>(Armadio)</i> | Umieszczać | <i>(Posizionare)</i> |
| Garderoba | <i>(Guardaroba)</i> | | |

1. Dialogo: Mężczyzna chce wiedzieć, ile może kosztować wykończenie jego mieszkania

- Maciej:** Dzień dobry. Chcę wykończyć mieszkanie 60 m². Co jest w standardzie? *(Buongiorno. Vorrei rifinire un appartamento di 60 m². Cosa è incluso nello standard?)*
- Natalia:** Dzień dobry! Robimy wykończenie zgodnie z projektem dewelopera. Nie zmieniamy instalacji. *(Buongiorno! Eseguiamo la finitura secondo il progetto del costruttore. Non modifichiamo le installazioni.)*
- Maciej:** A co dokładnie jest w łazience w standardzie? *(E cosa è esattamente incluso nel bagno nello standard?)*
- Natalia:** W łazience są podstawowe elementy: prysznic, toaleta i umywalka. *(Nel bagno sono previsti gli elementi di base: doccia, WC e lavabo.)*
- Maciej:** A co jest w salonie z kuchnią? *(E cosa è previsto nel soggiorno con angolo cottura?)*
- Natalia:** W kuchni są meble i sprzęt. W salonie są też gniazdka do TV. *(In cucina sono previsti mobili e elettrodomestici. Nel soggiorno ci sono inoltre prese per la TV.)*
- Maciej:** A co jest w sypialni i w biurze? *(E nella camera da letto e nello studio?)*
- Natalia:** W sypialni są gniazdka przy łóżku i przy szafkach. W biurze są gniazdka do biurka i oświetlenie. *(In camera da letto ci sono prese vicino al letto e accanto ai comodini. Nello studio sono previste prese per la scrivania e l'illuminazione.)*
- Maciej:** A szafy na wymiar i dekoracje? *(E gli armadi su misura e le decorazioni?)*
- Natalia:** Nie, za to trzeba zapłacić osobno. Standard to tylko podstawowe wyposażenie. *(No, quelli vanno pagati a parte. Lo standard comprende solo l'allestimento di base.)*

1. Co obejmuje standard wykończenia mieszkania?

- a. Podstawowe wyposażenie, bez szaf na wymiar b. Zmiana instalacji i nowe drzwi
c. Szafy na wymiar i dekoracje d. Tylko łóżko, sofa i dywan

2. Co jest w kuchni w standardzie?

- a. Tylko wanna i umywalka
c. Tylko stół i krzesła

- b. Garderoba i szafa na wymiar
d. Meble i sprzęt

1-a 2-d

2. Grammatica: Preposizioni di luogo: na stole, pod łóżkiem

Usiamo le preposizioni di luogo w, na, przy, pod, nad, za, między, przed per dire dove si trova qualcosa.



1. Il locativo e lo strumentale si usano quando non c'è alcun movimento.

| Przyimek (Preposizione) | Przypadek rzeczownika po przyimku (Caso del nome dopo la preposizione) | Przykład zdania (Esempio di frase) |
|----------------------------|---|---|
| w (in) | miejscownik (locativo) | Książka jest w torbie. (Il libro è nella borsa.) |
| na (su) | miejscownik (locativo) | Kawa stoi na stole. (Il caffè è sul tavolo.) |
| przy (accanto a) | miejscownik (locativo) | Krzesło stoi przy biurku. (La sedia è accanto alla scrivania.) |
| pod (sotto) | narzędnik (strumentale) | Kot śpi pod łóżkiem. (Il gatto dorme sotto il letto.) |
| nad (sopra) | narzędnik (strumentale) | leci nad miastem. (vola sopra la città.) |
| za (dietro) | narzędnik (strumentale) | Kurtka wisi za drzwiami. (La giacca è appesa dietro la porta.) |
| między (tra) | narzędnik (strumentale) | Ławka stoi między drzewami. (La panchina è tra gli alberi.) |
| przed (davanti a) | narzędnik (strumentale) | Samochód stoi przed domem. (L'auto è davanti alla casa.) |

1. Kawa stoi _____ w kuchni.

- a. na stoleu b. na stole c. na stół d. w stole

2. Dywan jest _____ w sypialni.

- a. pod łóżka b. pod łóżkiem c. w łóżkiem d. pod łóżko

3. Lampa stoi _____ w salonie.

- a. przy biurko b. przy biurku c. przed biurkiem d. na biurku

4. Szafa jest _____ a drzwiami.

- a. między oknem b. między okno c. między oknie d. pomiędzy oknem

1. na stole 2. pod łóżkiem 3. przy biurku 4. między oknem

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|-----------------|-----------------|
| a. Stół stoi | 1. w kuchni. |
| b. Krzesło stoi | 2. w sypialni. |
| c. Szafa jest | 3. na stole. |
| d. Lampa stoi | 4. przy biurku. |

1-a: Il tavolo è in cucina. **2-d:** La sedia è vicino alla scrivania. **3-b:** L'armadio è in camera da letto. **4-c:** La lampada è sul tavolo.



2. Annuncio: mobili per appartamento (vendita locale) (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: szafa, umieszczać, meble, stół, dywan, otwierać, krzesła, sofa, lampa, zamykać

Sprzedam _____ po przeprowadzce. W salonie są _____ , _____ i cztery _____. Nad stołem wisi _____ , a pod sofą leży _____. W sypialni jest łóżko i duża _____. W biurze znajduje się biurko i dodatkowa lampa. Wszystkie meble są czyste i sprawne.

Odbiór osobisty w Warszawie, blisko stacji metra. Proszę _____ drzwi domofonem i _____ je po wejściu. Meble można _____ w windzie, proszę jednak uważać na ściany. Zdjęcia i dokładne wymiary wyślę w wiadomości.

Vendo mobili dopo il trasloco. Nel soggiorno ci sono un divano, un tavolo e quattro sedie. Sopra il tavolo c'è una lampada e sotto il divano c'è un tappeto. Nella camera da letto ci sono un letto e un grande armadio. Nello studio si trova una scrivania e una lampada aggiuntiva. Tutti i mobili sono puliti e funzionanti.

Ritiro a mano a Varsavia, vicino alla stazione della metropolitana. Per favore aprite con il citofono e richiudete la porta dopo essere entrati. I mobili possono essere trasportati con l'ascensore, ma vi prego di fare attenzione alle pareti. Foto e misure precise le invierò in un messaggio.

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

- Gdzie jest dywan?
(Dov'è il tappeto?)
 - Na stole.
 - Przy oknie.
 - Pod stołem.
- Co Marek mówi o kluczach?
(Cosa dice Marek delle chiavi?)
 - Leżą na szafce za drzwiami.
 - Są pod łóżkiem w sypialni.
 - Są przy oknie w salonie.



4. Scegli la soluzione corretta

1. Codziennie rano _____ okno w sypialni, bo przy łóżku jest lampa. *(Ogni mattina apro la finestra in camera da letto, perché vicino al letto c'è una lampada.)*
a. otwieram b. otwiera c. otwieramy d. otwierasz
2. Wieczorem _____ drzwi do łazienki, bo toaleta jest obok umywalki. *(La sera chiudi la porta del bagno, perché il WC è accanto al lavabo.)*
a. zamykasz b. zamykacie c. zamyka d. zamykam
3. W biurze _____ pan szafę, bo dokumenty są na biurku. *(In ufficio lei apre l'armadio, perché i documenti sono sulla scrivania.)*
a. otwierasz b. otwiera c. otwieram d. otwieracie
1. otwieram 2. zamykasz 3. otwiera

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi



a. Zakup biurka i lampy

- Klient:** *Dzień dobry, szukam biurka i lampy do pracy w domu. (Buongiorno, cerco una scrivania e una lampada per lavorare da casa.)*
- Sprzedawca:** 1. _____
- Klient:** *A ta szafa dobrze się otwiera i zamyka? Potrzebuję też miejsca na ubrania, może garderoba. (E quell'armadio si apre e si chiude bene? Ho anche bisogno di spazio per i vestiti, magari una cabina armadio.)*
- Sprzedawca:** 2. _____

b. Ustawianie mebli w mieszkaniu

- Ania:** 3. _____
- Paweł:** *Sofę postawmy przy oknie, a dywan pod stolik i przy krzesłach. (Mettiamo il divano vicino alla finestra e il tappeto sotto il tavolino e vicino alle sedie.)*
- Ania:** 4. _____
- Paweł:** *Tak, i proszę pamiętać, żeby zamykać drzwi do łazienki — tam jest prysznic, toaleta i umywalka, a w wannie nie ma już miejsca. (Sì, e per favore ricordati di chiudere la porta del bagno — lì ci sono la doccia, il WC e il lavabo, e nella vasca non c'è più spazio.)*

Esempi di risposte:

1. Dzień dobry, mamy kilka biurek i lamp; obok są też stół i krzesło, jeśli potrzebuje pan więcej mebli. 2. Tak, drzwi w tej szafie łatwo się otwierają i zamykają; mogą umieścić półki wyżej lub niżej, jak pan chce. 3. Paweł, gdzie umieszczamy sofę i dywan w salonie — przy oknie czy przy drzwiach? 4. Dobrze. A w sypialni: łóżko zostaje tu, a szafa będzie przy drzwiach, tak?

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Dzwonisz do właściciela mieszkania. Chcesz powiedzieć, że w sypialni nie ma łóżka i prosisz o doposażenie. (Użyj: łóżko, proszę, w sypialni)

2. Jesteś w sklepie meblowym. Szukasz szafy do przedpokoju i pytasz sprzedawcę o miejsce na ubrania. (Użyj: szafa, duża, na ubrania)

7. WhatsApp

Cześć! Tu Kasia z OLX. Widziałam, że interesują Cię moje meble. Mam **stół** z 2 **krzesłami**, **szafę** i małe **biurko** z **lampą**. Wszystko jest w dobrym stanie.
Co dokładnie chcesz kupić? I gdzie mieszkasz (dzielnica)?



Scrivi una risposta appropriata: *W moim mieszkaniu jest... / Stół jest w..., a krzesła są przy... / Chcę kupić..., ile kosztuje i kiedy mogę odebrać?*

Verbi importanti

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Otwierać (*aprire*)

Czas teraźniejszy
otwieram
otwierasz
otwiera
otwieramy
otwieracie
otwierają

Zamykać (*chiudere*)

Czas teraźniejszy
zamykam
zamykasz
zamyka
zamykamy
zamykacie
zamykają